

## JEGYZŐKÖNYV

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat testületének **2020. szeptember 17-én 15.45 órai** kezdettel Veszprém, a **Deutsches Haus-ban** /Veszprém, Thököly u. 11./ megtartott nyilvános üléséről.

**Jelen voltak:**

Heilig Ferenc László elnök,  
Simonné Rummel Erzsébet elnökhelyettes,  
Pillerné Fódi Ilona Erzsébet,  
Molnár Hajnalka,  
Vidáné Varga Krisztina  
Weisz Tibor képviselők  
Mohosné Dr. Tavaszi Virág Rita képviselő

**Jelen voltak továbbá:**

Farkas Barbara költségvetési referens  
Zsebe Péter önkormányzati referens, jegyzőkönyvvezető

**Heilig Ferenc**

Köszöntötte a testület ülésén megjelent képviselőket és a hivatal munkatársait.

A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a 7 fő képviselő közül 7 fő az ülésen megjelent, az ülés határozatképes, a testület ülését megnyitotta.

Ismertette a tervezett napirendet.

Megkérdezte, van-e más javaslat a kiküldött meghívóban szereplő napirendre vonatkozóan.

Mivel más javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület döntsön az ülés napirendjének elfogadásáról.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

### **54/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. szeptember 17-ei nyilvános ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapította meg:**

**1 Kirchenfest Úrkúton**

**2. „Karanténkompatibilis” oktatási segédletek feltöltése a „Schwaben.hu” honlapra**

**3. Hudi Katalin 3 kötetének újrakiadása**

**4. Christ-Kindl-Buch bővített kiadása**

**5. Veszprém megyei Christ-Kindl felkerült a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe**

**6. Német nemzetiség értékei a helyi/megyei értéktárban**

**7. Jubileumi 25. Kulturwettbewerb Waschludt / 2020**

**8. Együttműködés jövője KJR Wunsiedellel**

**9. Közmeghallgatás résztvevői részére vendéglátás**

**8. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása**

## 9. Vegyes Ügyek

## 10. Közmeghallgatás

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

### Napirendek tárgyalása:

#### 1. Kirchenfest Úrkúton

##### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

Az Úrkúton 2020. szeptember 12-ére tervezett *Kirchenfest – Egyházzenei koncert* a társrendező Úrkúti NNÖ kérésére – tekintettel a fellépő kórustagok egészsége megóvására – elmarad. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat a **32/2020. (VII.8.) sz határozatában** a kórusok utazására (101.600), valamint a **47/2020. (VIII.6.) határozatban** a kép- és hangfelvétel készítésére (70.000 Ft) biztosított a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére. A fenti összegek a feladatalapú tartalékát növelik.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatot.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

#### **55/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta az elnök előterjesztését az Úrkúton 2020. szeptember 12-ére tervezett *Kirchenfest – Egyházzenei Koncert* elmaradásáról a vírushelyzetre való tekintettel; tudomásul veszi a rendezvényre biztosított költségek (101.600 Ft utaztatás, 70.000 Ft kép- és hangfelvétel készítése) céljára, a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére biztosított összegek tartalékba helyezését.**

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

#### 2. „Karanténkompatibilis” oktatási segédletek feltöltése a „Schwaben.hu” honlapra

##### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbiak szerint:

A megyében működő német nemzetiségi óvodák és általános iskolák nemzetiségi oktatás-nevelési feladatainak hatékonyabbá és átfogóbbá tételére segédanyag összeállítását javasolta a VpMNÖ. Tervünk szerint az anyag a „Schwaben.hu” honlapra is feltöltésre kerüljön, ezzel is segítve a német nemzetiségi oktatást a megyében.

a/ Német nyelvű továbbképzés

Első lépésként német nyelvű továbbképzést szervezünk az óvodák – és az alsó tagozatok német nemzetiségi pedagógusai számára *Hudi Katalin* vezetésével az általa szerkesztett 3 kötetből a Deutsches Haus-ban, amelyet a VpMNÖ kiadott.

24 német nemzetiségi óvoda és 26 ált. iskola van a megyében, a képzés mintegy 70-80 pedagógust érint. Ezért a képzést több (3-4) lépcsőben kell megoldanunk (max. 15-20 pedagógus lehet egyszerre jelen).

Képzést vezeti: *Hudi Katalin, a kötetek szerzője.*

Képzés helye: Deutsches Haus Veszprém.

Költségek: **281 568,-Ft**, ebből 200 000 Ft honorárium a 2019. évi feladatalapú támogatás, 81 568 Ft szervezés a 2020. évi működési támogatás terhére.

Együttműködési megállapodás Hudi Katalinnal a határozat elfogadása után megkötésre kerül.

A képzés eredményes befejezése lehetővé teszi minőségi oktatási anyag összeállítását és feltöltését a „Schwaben.hu” honlapra. Ehhez szükség van az anyag korrekt összeállítására, képi és hangri rögzítésére, majd a kész anyag feltöltésére. Ennek költségeit meg kell terveznünk.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatokat.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

**56/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta és jóváhagyta az elnök előterjesztését a német nemzetiségi óvoda- és alsó tagozatos pedagógusok német nyelvű továbbképzésével kapcsolatban, amelyet Hudi Katalin (szerző) tart az általunk kiadott 3 kötetének oktatási segédanyagként való felhasználására. A képzés költségeire 281 568 Ft-ot biztosít (200 000 Ft honorárium, 81 568 Ft szervezés) a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére 200 000 Ft összegben, a 2020. évi működési támogatás terhére 81 568 Ft összegben. Megbízta az elnököt az együttműködési megállapodások megkötésére.**

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

**57/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta és jóváhagyta az elnök előterjesztését, hogy csak a képzés sikeres befejezése után kerüljön sor a minőségi oktatási anyag összeállítására és feltöltésére a „Schwaben.hu” honlapra „karanténkompatibilis” oktatási segédletek címen. Megbízta az elnököt az előkészítő munkák megszervezésével, a felmerülő költségek felmérésével.

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

*b/ Christ-Kindl-babák és népviseletek feltöltése*

**Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbiak szerint:

Az „alapító” 7 település (Úrkút, Városlőd, Bánd, Kislőd, Herend, Márkó, Magyarpolány) nyomdakész anyaga rendelkezésre áll, feltöltésre előkészíthető. Melléjük „felsorakozott” további 6 település, ahol szintén van hagyománya a Christ-Kindl-nek (Ajkarendek, Bakonyána, Gyulafirátót, Hidegkút, Tótvázsony, Veszprémfajszy). Az ő anyagaik összeállítására 2020. október 31-i határidőben állapotunk meg.

A képi és hanganyagok feltöltésének technikai lebonyolítására, a költségek összesítésére további előkészítésre van szükség. A helyi anyagoknak a „Schwaben.hu” honlapra történő feltöltéséhez szükséges technikai, anyagi és egyéb feltételeket 2020. október 29-i ülésünkön pontosítjuk, és küldjük meg az érintett önkormányzatoknak.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatot.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

**58/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta és jóváhagyta az elnök előterjesztését a további 6 település anyagainak összeállítására megbeszélte 2020. október 31-i határidőre vonatkozóan. Jóváhagyta továbbá, hogy a helyi anyagoknak a „Schwaben.hu” honlapra történő feltöltéséhez szükséges technikai, anyagi és egyéb feltételeket 2020. október 29-i ülésünkön pontosítjuk, és küldjük meg az érintett önkormányzatoknak.

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

*c/ Vertreibung Veszprém megyében*

**Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

Márkusné Vörös Hajnalka Megyei Levéltár főlevéltárosával a kapcsolatot fölvettem, aki vállalta, a feladat elvégzését. A munka és a költségek tervezés alatt.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos beszámolót.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az elnök Vertreibung Veszprém megyében tárgyú beszámolóját tudomásul vette.

### **3. Hudi Katalin 3 kötetének újrakiadása**

#### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbiak szerint:

A szerző, Hudi Katalin 3 kötete (*Liesl und Franzl; Die kleine, große Hilfe; Matrosenleben*) kötetenként 500 példányban került kiadásra és az iskolák/óvodák részére továbbításra. Szükség van további példányok kiadására, újra nyomására 500/500 példányban.

A szerző, Hudi Katalin hozzájárult az újra kiadáshoz.

#### Költségek:

Nyomdaköltség: 500.000,-Ft

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatot.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

#### **59/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta a 3 db-os Kinder-Buch újabb kiadására vonatkozó elnöki tájékoztatást. Megbízta a nyomdai árajánlat alapján a nyomdai munkálatok megrendelésével. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat a nyomdaköltségekre az árajánlat alapján 500.000,- Ft-ot biztosít 2019. évi feladatalapú támogatás terhére 171 600 Ft összegben, a 2020. évi működési támogatás terhére 328 400 Ft összegben.**

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

### **4. Christ-Kindl-Buch bővített kiadása**

#### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 100/2019. (XI.28.) MNÖ határozatában megbízta az elnököt, hogy körlevélben tájékoztassa a megyei német önkormányzatokat a helyi Chris-Kindl hagyományok megörökítésének lehetőségéről.

A beérkezett válaszok alapján 6 település (Bakonynána, Gyulafirátót, Hidegkút, Tótvázsony, Rendek és Veszprémfajsz) NÖ jelezte szándékát, hogy Christ-Kindl hagyományát szeretné megörökíteni a megyei kiadványban.

A megbeszélésre 2020. augusztus 27-én került sor a 6 település NÖ-i képviselőivel.

Megbeszélés értelmében a helyi tervek összeállítása, anyaggyűjtés, stb; szerkesztés előkészítése a településeken 2020. október 31-ig megtörténik, ill. a hanganyag felvétele menet közben megvalósul; az anyagok begyűjtése és nyomdai előkészítése a Veszprém Megyei Német Önkormányzat feladata.

Költségviselés: Veszprém Megyei Német Önkormányzat és a részt vevő települések közösen

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatot.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

#### **60/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta a Christ-Kindl-Buch bővített kiadásának előkészítésére vonatkozó elnöki tájékoztatást, melynek értelmében a 6 új település 2020. október 31-ig összeállítja saját anyagát, és előkészíti az énekek felvételét. Megbízta az elnököt a települések anyagainak összegyűjtésével, és az együttműködési megállapodások megkötésével.**

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

#### **5. Veszprém megyei Christ-Kindl felkerült a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe**

##### **Heilig Ferenc**

Mellékelte az alábbi tájékoztatást:

„Tisztelt Elnök Úr!

Ezúton szeretném megerősíteni, hogy a **Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékére** újonnan felvételre kerülő örökség-elemek ünnepélyes kihirdetésére a hagyományok szerint a Kulturális Örökség Napjai országos megnyitó ünnepsége keretében kerül sor.

Az Önök által benyújtott jelölést az UNESCO Magyar Nemzeti Bizottság Szellemi Kulturális Örökség Szakbizottsága tárgyalta, és felvételre javasolta a nemzeti jegyzékre. A bizottság határozatának miniszteri jóváhagyása folyamatban van.

Az idei ünnepélyes kihirdetés szeptember 18-án, pénteken, az eddigi tervek szerint 10 órától lesz a Budai Vár területén található Főörség épületében. Az ünnepségre a felterjesztőket és a közösség képviselőit szoktuk meghívni.

Az idei évben meg kell határozni az ünnepségen résztvevők számát, jelen pillanatban úgy számoltam, hogy Ön mellett Pillérné Földi Ilona, Wágenhoffer Kornélia és további 10 személy tud részt venni. A felterjesztésben 12 közösség van megjelölve, én nem szeretném, ha mi hagynánk ki valakit. Esetleg meg lehetne kérdezni mindenkit, és kiderül, hogy ki tudja vállalni a felutazást.

További részleteket én is később fogok megtudni, addig is küldöm ezeket az alapinformációkat.

Köszönöm szépen az együttműködést! Üdvözlettel: **Dr. Csonka-Takács Eszter** igazgató  
Szellemi Kulturális Örökség Igazgatóság Szabadtéri Néprajzi Múzeum”

### **Heilig Ferenc**

Elmondta, a vírushelyzet miatt az ünnepélyes nyilvános kihirdetésre nem kerül sor, így azon nem vehetünk részt.

Ugyanakkor meghívást nyertünk Christ-Kindl-anyagunk (vírus miatti) szűkített formában történő kiállítására a skanzenban Szentendrén szeptember 19-20-án.

A szűk határidő és a vírushelyzet miatt ezzel a lehetőséggel sem tudunk élni, így a meghívást megköszönve a részvételt lemondtuk.

Ugyanakkor *nem csak a megyei németiség, de egész Veszprém megye számára fontosnak tartjuk, hogy a Christ-Kindl misztérium felvételre került a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe.* Ez a tény büszkeséggel töltheti el a megyei/hazai németiséget!

Ezért javasolta, hogy a felvétel kihirdetését követően Veszprém megye, valamint a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata írott és elektronikus médiája számoljon be az örömteli hírről.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatot.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

### **61/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését, hogy a Christ-Kindl misztérium felvételt nyert a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe. A közgyűlés megbízta az elnököt, gondoskodjon arról, hogy ez örömteli eseményről úgy a megyei, mint a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata nyomtatott és elektronikus sajtója beszámoljon.**

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

### **6. Német nemzetiség értékei a helyi/megyei értéktárban**

#### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

A Veszprém Megyei Értéktár a 2013-as megalakulása óta 88 nemzeti értéket vett fel a megyei értéktárba. ***Ebben nincs benn a Christ-Kindl-hagyományunk, amit sürgősen pótolnunk kell!***  
A megyei települések nagy része elkészítette saját értéktárát, de nem mind szerepel a Megyei Értéktárban.

Ennek honlapján az alábbi sváb települések szerepelnek: Bakonyjákó, Bakonynána, Balatoncsicsó, Ganna, Herend, Nagyvázsony, Németbánya, Pápa, Pula, Tapolca, Városlőd, Veszprém, Vöröstó, Zánka, Zirc.

Ismereteim szerint más települések is elkészítették helyi értékek táráát, de ezt **nem jelentették meg a Megyei Értéktár rendszerében**, azt a honlap 2020-as állapota mutatja.

A Christ-Kindl hagyomány felvétele a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe indokolja, hogy felhívjuk Veszprém megye németiségének figyelmét a helyi német nemzetiség értékeinek feltérképezésére, összegyűjtésére és megőrkítésére, amelyek az alábbi kategóriákba gyűjtve szerepelnek: *agrár- és élelmiszergazdaság, egészség és életmód* (sváb ételek), *épített környezet* (templom, német nyelvű kereszt, nemz. tájház, kálvária, stb), *ipari és műszaki megoldások, kulturális örökség* (Besiedlung Vertreibung, Christ-Kindl, Gesang/Musik/Tanzgruppen, Trachten, Hochzeit, kiadványok, mint mondókák, usw), *természeti környezet, turizmus és vendéglátás*.

A helyi **német nemzetiségi** értékek feltérképezése – véleményem szerint – nem csak a helyi, de egyben a megyei németiség érdeke is! Ezért *javaslom*

*a/ írásban felkérni a megyei NŐ-okat a helyi értéktár létrehozására/kiegészítésére a német nemzetiség értékeinek figyelembevételével* (a mellékelt levélben); *ill.*

*b/ a Christ-Kindl hagyomány felvételét a Megyei Értéktárba a 324/2020. (VII.1.) Korm. rendeletben foglaltak alapján.*

Az értéktárba való felvételhez szükséges formanyomtatványok (javaslat, előterjesztés) az interneten letölthető.

Melléklet: - felhívó levél

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatokat.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

### **62/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését, hogy a Christ-Kindl misztérium felvételt nyerjen a Veszprém Megyei Értéktárba. Javaslattevő: Vp.MNÖ; benyújtó személy: elnök. Megbízta az elnököt, hogy a javaslattételről a megyei, nyomtatott és elektronikus sajtója beszámoljon.**

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi



**63/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését arra vonatkozóan, hogy a mellékelt levélben kérjük fel megyei NÖ-akat a helyi értéktár elkészítésére, a helyi német értékek összegyűjtésére a helyi értéktár számára, és szerepeltessék azt *Veszprém Megyei Értéktár honlapján*.

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

**7. 25. éves jubileumi Kulturwettbewerb Waschludt 2020.****Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

A **35/2020.(VII.8.) határozatban** a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére 250.000 Ft-ot biztosítottunk a 25. éves jubileumához érkező Megyei Kulturwettbewerb költségeinek fedezésére. Az idei, jubileumi Kulturwettbewerb előkészületei zajlanak, megtartására ugyanakkor nincs garancia az általános vírushelyzet miatt.

*Pfeiferné Takács Hajnalka Igazgatónővel* egyeztetve azt javaslom, hogy a vírushelyzet ellenére, a jubileumra tekintettel készüljenek el a tárgyutalmak megítélt támogatás erejéig, így a megítélt támogatás felhasználásra kerülhet.

Felkértem az Igazgató Asszonyt, hogy a számla a Veszprém Megyei Német Önkormányzat nevére legyen kiállítva.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatokat.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

**64/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését a jubileumi 25. Kulturwettbewerb megrendezésével kapcsolatban. Támogatja az elnök előterjesztését, hogy a jubileumi Kulturwettbewerb (a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére) megszavazott 250.000,-Ft támogatásból készüljenek el a tárgyutalmak.

**Határidő:** 2020. szeptember 17.

**Felelős:** Heilig Ferenc elnök

## **8. Együttműködés jövője a KJR Wunsiedel-lel**

### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbiak szerint:

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat és KJR Wunsiedel között 2016-ban létrejött az együttműködési megállapodás.

*Uwe Götz Úr*, a KJR Wunsiedel ügyvezetője szóban és írásban is jelezte, hogy a közeljövőben tartja éves beszámolóját, és megvitatja a 2021. évre vonatkozó előzetes programelképzeléseket. Érdeklődött, hogy az ideai vírushelyzet miatt elmaradt programok jövő évi megtartására van-e elképzelésünk.

Javaslom, hogy - időpont meghatározása nélkül - tervezzük be 2021-re az idén elmaradt rendezvényeket:

- a) pedagógusok kölcsönös tapasztalatcseréje Veszprém megyében és Wunsiedel megyében;
- b) Veszprém megyei nemzetiségi tanulók és Wunsiedel megyei német diákok közös nyelvi tábora Veszprémben és Wunsiedelben.
- c) rajzpályázat 2021.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatokat.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

### **65/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését a KJR Wunsiedellel való együttműködés 2021. évre vonatkozó folytatásáról. Támogatja, hogy az idén elmaradt programokat 2021-évi tevékenységeinkbe (későbbi időpont és költség pontosításával) tervezzük be az alábbiak szerint:**

- a) pedagógusok kölcsönös tapasztalatcseréje Veszprém megyében és Wunsiedel megyében;
- b) Veszprém megyei nemzetiségi tanulók és Wunsiedel megyei német diákok közös nyelvi tábora Veszprémben és Wunsiedelben.
- c) rajzpályázat újra kiírása.

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

## **9. Közmeghallgatás résztvevői részére vendéglátás**

### **Heilig Ferenc**

Ismertette a napirendet az alábbi részletezésben:

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat jelen ülését követően tartja az éves közmeghallgatását. A képviselők és a közmeghallgatáson megjelenők vendéglátására 84 946 kerül a 2020. évi működési támogatás terhére biztosításra. A kalkulált összeg 16 946 Ft-tal eltér a költségvetésben tervezettől, ezért javasolja a költségvetés módosításánál a korrigált összeget figyelembe venni.

Megkérdezte, van-e kérdés, kiegészítés, javaslat az elhangzott napirendre vonatkozóan.

Mivel kérdés, kiegészítés, javaslat nem hangzott el indítványozta, hogy a testület fogadja el az előterjesztéssel kapcsolatos határozati javaslatokat.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

#### **66/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat megtárgyalta az elnök előterjesztését a közmeghallgatást követő vendéglátással kapcsolatban. Támogatja az elnök előterjesztését, és a 2020. évi működési támogatás terhére biztosít 84 946 Ft-ot.**

**Határidő: 2020. szeptember 17.**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

#### **10. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása**

##### **Heilig Ferenc**

Elmondta, hogy az írásos előterjesztést a Pénzügyi Bizottság megtárgyalta és a határozati javaslatot a közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Megkérdezte, hogy az előterjesztéssel kapcsolatosan van-e kérdés, kiegészítés, hozzászólás.

*Kérdés, kiegészítés, hozzászólás nem hangzott el.*

Kérte, aki a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását a közmeghallgatásra elkülönített összeg korrekciójának figyelembevételével elfogadja, igennel szavazzon.

A testület tagjai közül jelen volt 7 fő képviselő.

Ezt követően a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi

#### **67/2020. (IX.17.) MNÖ határozatot**

**A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 19/2020. (II.6.) MNÖ határozata az alábbiak szerint módosul:**

1. a./ A határozat 1. pontja helyébe a következő szövegrész lép:

- „1. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat a 2020. évi költségvetésének
- a. működési költségvetési bevételi összegét: 6 256 611 Ft-ban,
  - b. működési költségvetési kiadási összegét: 6 028 611 Ft-ban,
  - c. +211 054 Ft működési költségvetési egyenleggel állapítja meg, továbbá
  - d. felhalmozási költségvetési bevételi összegét: 0 Ft-ban
  - e. felhalmozási költségvetési kiadási összegét: 211 054 Ft-ban,
  - f. -211 054 Ft felhalmozási költségvetési egyenleggel állapítja meg.”

b./ A határozat 2.c. pontja helyébe a következő szövegrész lép:

„c.A Veszprém Megyei Német Önkormányzat az általános tartalék előirányzatát 1 890 680 Ft-ban határozza meg.”

2. a./ A határozat 2.a pontjában meghatározott 1. melléklet helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
  - b./ A határozat 2.b pontjában meghatározott 2. melléklet helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
  - c./ A határozat 2.e pontjában meghatározott 3. melléklet helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.
  - d./ A határozat 2.f pontjában meghatározott 4. melléklet helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.
  - e./ A határozat 2.g pontjában meghatározott 5. melléklet helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.
3. A módosítás a határozat egyéb pontjait nem érinti.

**Határidő: folyamatos**

**Felelős: Heilig Ferenc elnök**

### **Heilig Ferenc**

Több hozzászólás nem lévén a testület ülését 16.25 órakor berekesztette, minden jelenlévőnek megköszönte a részvételt.

Felhívta a figyelmet, hogy a testület következő ülésének tervezett időpontja: október 29. (csütörtök).

### **Közmeghallgatás**

#### **Heilig Ferenc**

Megnyitotta a közmeghallgatást. Megállapította, hogy a közmeghallgatásra vendég nem érkezett. A meghirdetett program szerint összegezte a megjelenteknek a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi működésének részleteit, valamint ismertette a 2021. évre vonatkozó programtervezetet.

*A fent említett dokumentumok a jegyzőkönyv mellékletét képezik.*

#### **Heilig Ferenc**

Megkérdezte, hogy a közmeghallgatáson elhangzott beszámolóval kapcsolatosan van-e kérdés, kiegészítés, hozzászólás.

*Kérdés, kiegészítés, hozzászólás nem hangzott el.*

#### **Heilig Ferenc**

A közmeghallgatást berekesztette, minden jelenlévőnek megköszönte a részvételt.

*Simonné R. Erzsébet*

**Simonné Rummel Erzsébet**  
elnökhelyettes, jegyzőkönyv hitelesítő 1.



*Heilig Ferenc*

**Heilig Ferenc**  
elnök

## KIMUTATÁS

a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak alakulásáról előirányzat csoportonként és kiemelt előirányzatonként

1. táblázat

		Bevételek				adatok Ft-ban	
Sor-szám	Előirányzat megnevezése	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi módosított előirányzat 2020. VIII.6.	Változás	2020. évi módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok
	A	B	C	D	E	F	G
1	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	2 080 000	3 967 680	0	3 967 680	3 967 680	0
2	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>2 080 000</b>	<b>3 967 680</b>	<b>0</b>	<b>3 967 680</b>	<b>3 967 680</b>	<b>0</b>
3	Működési bevételek	0	3 000	0	3 000	3 000	0
4	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		3 000	0	3 000	3 000	0
5	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0
6	Egyéb működési bevételek		0	0	0	0	0
7	<b>Működési bevételek összesen</b>	<b>2 080 000</b>	<b>3 970 680</b>	<b>0</b>	<b>3 970 680</b>	<b>3 970 680</b>	<b>0</b>
8	<b>Kötségvetési bevételek összesen</b>	<b>2 080 000</b>	<b>3 970 680</b>	<b>0</b>	<b>3 970 680</b>	<b>3 970 680</b>	<b>0</b>
9	<b>Maradvány igénybevétele</b>	<b>2 285 931</b>	<b>2 285 931</b>	<b>0</b>	<b>2 285 931</b>	<b>2 285 931</b>	<b>0</b>
10	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>2 285 931</b>	<b>2 285 931</b>	<b>0</b>	<b>2 285 931</b>	<b>2 285 931</b>	<b>0</b>
11	<b>Bevételek mindösszesen</b>	<b>4 365 931</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>	<b>6 256 611</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>

2. táblázat

		Kiadások				adatok Ft-ban	
Sor-szám	Előirányzat megnevezése	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi módosított előirányzat 2020. VIII.6.	Változás	2020. évi módosított előirányzat	Kötelező feladatok	Önként vállalt feladatok
	A	B	C	D	E	F	G
1	Személyi juttatások	271 228	471 381	-40 020	431 361	431 361	0
2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	94 726	136 807	14 839	151 646	151 646	0
3	Dologi kiadások	2 811 307	3 116 486	419 286	3 535 772	3 535 772	0
4	Egyéb működési célú kiadások	1 188 670	2 281 937	-355 159	1 926 778	1 926 778	0
a	Egyéb működési célú kiadások államháztartáson belülről	11 098	11 098	0	11 098	11 098	0
b	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		25 000		25 000	25 000	0
c	Tartalékok	1 177 572	2 245 839	-355 159	1 890 680	1 890 680	0
5	<b>Működési kiadások</b>	<b>4 365 931</b>	<b>6 006 611</b>	<b>38 946</b>	<b>6 045 557</b>	<b>6 045 557</b>	<b>0</b>
6	Beruházások		250 000	-38 946	211 054	211 054	0
7	<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>250 000</b>	<b>-38 946</b>	<b>211 054</b>	<b>211 054</b>	<b>0</b>
8	<b>Kötségvetési kiadások összesen (5+7)</b>	<b>4 365 931</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>	<b>6 256 611</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>
9	<b>Kiadások mindösszesen (8)</b>	<b>4 365 931</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>	<b>6 256 611</b>	<b>6 256 611</b>	<b>0</b>

## A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi kiadásainak feladatankénti részletezése

Sor- szám	Megnevezés	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi módított előirányzat 2020. VIII.6.	Változás	2020. évi módított előirányzat	2018. évi Feladatlapú támogatás terhére	2019. évi Működési támogatás terhére	2019. évi Feladatlapú támogatás terhére	2020. évi Működési támogatás terhére	2020. évi Feladatlapú támogatás terhére	adatok Ft-ban	
											Egyéb bevételek	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K		
1	K Telefon magán célú használata	24 000	24 000	-	24 000	-	-	-	-	24 000	-	-
2	K Vers- és prózamondó verseny díjazottjainak Mosonmagyaróvári megmérettetése	55 000	39 936	-	39 936	-	-	39 936	-	-	-	-
3	K Nemzetiségi nevelésben dolgozó pedagógusok szakmai tapasztalateserje	185 173	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	K Előzetés Napja - Márkó (2020. január 18.)	7 055	7 055	-	7 055	-	-	7 055	-	-	-	-
5	K Kulturvetibewerb – Nemzetiségi általános iskolások 24. kulturális vetélkedője zsűrizési feladatai	-	170 469	170 469	-	-	-	-	-	-	-	-
6	K Képviseleti munkalátogatás Bács-Kiskun megyébe (2020. október 10-11.)	-	229 921	229 921	-	-	-	-	-	229 921	-	-
7	K Képes mesekönyv gyerekeknek - kötet használata céljából képzés	-	-	71 582	71 582	-	-	-	-	71 582	-	-
8	K Közmeghallgatás (2020. szeptember 17.)	-	-	58 867	58 867	-	-	-	-	58 867	-	-
9	<b>Személyi juttatások</b>	<b>271 228</b>	<b>471 381</b>	<b>- 40 020</b>	<b>431 361</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>46 991</b>	<b>384 370</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
10	K Telefon magán célú használata után fizetendő adó	10 560	10 560	-	10 560	-	-	-	-	10 560	-	-
11	K Nemzetiségi nevelésben dolgozó pedagógusok szakmai tapasztalateserje	80 730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	K Előzetés Napja - Márkó (2020. január 18.)	3 436	3 436	-	3 436	-	-	3 436	-	-	-	-
13	K Kulturvetibewerb – Nemzetiségi általános iskolások 24. kulturális vetélkedője zsűrizési feladatai	-	17 633	17 633	-	-	-	-	-	-	-	-
14	K Képviseleti munkalátogatás Bács-Kiskun megyébe (2020. október 10-11.)	-	105 178	105 178	-	-	-	-	-	105 178	-	-
15	K Képes mesekönyv gyerekeknek - kötet használata céljából képzés	-	-	9 986	9 986	-	-	-	-	9 986	-	-
16	K Közmeghallgatás (2020. szeptember 17.)	-	-	22 486	22 486	-	-	-	-	22 486	-	-
17	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>	<b>94 726</b>	<b>136 807</b>	<b>14 839</b>	<b>151 646</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 436</b>	<b>148 210</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
18	K Ütiköltség térítés / kiküldetés	600 000	400 000	- 80 809	319 191	-	-	-	-	319 191	-	-
19	K Telefonköltség	85 000	85 000	-	85 000	-	-	-	-	85 000	-	-
20	K Pénzügyi szolgáltatás díja	70 000	70 000	- 20 000	50 000	-	-	-	-	50 000	-	-
21	K Kereskedés költsége	208	208	-	208	-	-	-	-	-	-	208
22	K Pályázati regisztrációs díj	3 000	3 000	-	3 000	-	-	-	-	3 000	-	-
23	K schwaaben.hu weboldal éves úrbély biztosítása	16 383	16 383	-	16 383	-	-	-	-	16 383	-	-
24	K schwaaben.hu elektronikus honlap működtetése, szerkesztése, tartalom bővítése	220 000	460 000	-	460 000	-	-	-	-	460 000	-	-
25	K Nemzetiségi Óvodák Találkozója	50 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	K Drinafesztivál – Ugod	200 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	K Vers- és prózamondó verseny díjazottjainak Mosonmagyaróvári megmérettetése	194 850	194 933	-	194 933	-	-	194 933	-	-	-	-
28	K Országos Vers- és prózamondó verseny díjazottjainak budapesti megmérettetése	50 000	200 000	- 200 000	-	-	-	-	-	-	-	-
29	K Nemzetiségi nevelésben dolgozó pedagógusok szakmai tapasztalateserje	114 097	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	K "Kirchenlieder im Bakonyer Wald" 1-4. utánnyomása	568 260	568 260	-	568 260	-	-	568 260	-	-	-	-
31	K Előzetés Napja - Márkó (2020. január 18.)	139 509	110 405	-	110 405	-	-	110 405	-	-	-	-
32	K Országos Német Nemzetiségi Gála - Pécs (2019. január 11.)	500 000	490 220	-	490 220	-	-	490 220	-	-	-	-
33	K Kulturvetibewerb – Nemzetiségi általános iskolások 24. kulturális vetélkedője zsűrizési feladatai	-	61 898	188 102	250 000	-	-	250 000	-	-	-	-
34	K Kirchenfest - Úrkút (2020. szeptember 12.)	-	171 600	171 600	-	-	-	-	-	-	-	-
35	K Kirchenfest - Nagyszenterpár, Balatonicsád	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	K Képviseleti munkalátogatás Bács-Kiskun megyébe (2020. október 10-11.)	-	284 579	284 579	-	-	-	213 780	70 799	-	-	-
37	K Képes mesekönyv gyerekeknek - kötet használata céljából képzés	-	-	200 000	200 000	-	-	200 000	-	-	-	-
38	K Képes mesekönyv gyerekeknek - kötet újranyomtatása (500 péld)	-	-	500 000	500 000	-	-	171 600	328 400	-	-	-
39	K Közmeghallgatás (2020. szeptember 17.)	-	-	3 593	3 593	-	-	-	3 593	-	-	-
40	<b>Dologi kiadások</b>	<b>2 811 307</b>	<b>3 116 486</b>	<b>419 286</b>	<b>3 535 772</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 199 198</b>	<b>1 336 566</b>	<b>-</b>	<b>208</b>	<b>-</b>
41	K Tartalék	1 177 572	2 245 839	- 355 159	1 890 680	-	-	-	-	1 887 680	3 000	-
42	K 2019. évi feladatlapú támogatás tartaléka	126 515	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	K 2020. évi működési támogatás tartaléka	1 051 057	355 159	- 355 159	-	-	-	-	-	-	-	-
44	K 2020. évi feladatlapú támogatás tartaléka	-	1 887 680	1 887 680	-	-	-	-	-	1 887 680	-	-
45	K Pályázati regisztrációs díj visszafizetése	-	3 000	3 000	-	-	-	-	-	-	-	3 000
46	K 2018. évi feladatlapú támogatás fel nem használt részének visszafizetése	1 152	1 152	-	1 152	1 152	-	-	-	-	-	-
47	K 2019. évi működési támogatás fel nem használt része	9 946	9 946	-	9 946	-	9 946	-	-	-	-	-
48	K Képviseleti munkalátogatás Bács-Kiskun megyébe (2020. október 10-11.)	-	25 000	25 000	-	-	-	25 000	-	-	-	-
49	<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	<b>1 188 670</b>	<b>2 281 937</b>	<b>- 355 159</b>	<b>1 926 778</b>	<b>1 152</b>	<b>9 946</b>	<b>25 000</b>	<b>-</b>	<b>1 887 680</b>	<b>3 000</b>	<b>-</b>
50	K Telefon beszerzés	-	250 000	- 38 946	211 054	-	-	-	-	211 054	-	-
51	K Beruházás	-	250 000	- 38 946	211 054	-	-	-	-	211 054	-	-
52	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>4 365 931</b>	<b>6 256 611</b>	<b>-</b>	<b>6 256 611</b>	<b>1 152</b>	<b>9 946</b>	<b>2 274 625</b>	<b>2 080 000</b>	<b>1 887 680</b>	<b>3 208</b>	<b>-</b>

K: Kötetző feladatok összesen: 6 256 611 Ft

## A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak mérlege

	Bevételek megnevezése		Összeg	Kiadások megnevezése		Összeg
	A	B		C	D	
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 967 680	1	Személyi juttatások	431 361	
2	Működési bevételek	3 000	2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	151 646	
3	<b>Kötségvetési működési bevételek összesen</b>	<b>3 970 680</b>	3	Dologi kiadások	3 535 772	
4	Finanszírozási célú működési bevételek	2 285 931	4	Egyéb működési célú kiadások	1 926 778	
5	<b>Működési bevételek összesen:</b>	<b>6 256 611</b>	5	<b>Működési kiadások összesen:</b>	<b>6 045 557</b>	
6	Felhalmozási bevételek		6	Beruházások	211 054	
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		7	Felújítások		
8	<b>Kötségvetési felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>	8	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
9	Finanszírozási célú felhalmozási bevételek		9	<b>Felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>211 054</b>	
10	<b>Felhalmozási célú bevételek összesen:</b>	<b>0</b>				
11	<b>Bevételek mindösszesen:</b>	<b>6 256 611</b>	10	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>6 256 611</b>	

adatok Ft-ban

**KIMUTATÁS**  
**a Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének előirányzat-fehasználási tervéről**

Mégnevezés	adatok Ft-ban												
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
<b>1 Induló pénzkészlet</b>		<b>3 189 239</b>	<b>2 447 191</b>	<b>2 245 076</b>	<b>3 173 119</b>	<b>3 157 323</b>	<b>2 954 526</b>	<b>3 978 730</b>	<b>4 856 773</b>	<b>4 570 977</b>	<b>3 688 595</b>	<b>2 846 180</b>	
Működési célú támogatások államháztartáson													
2 beütről	1 040 000			943 840		3 000	1 040 000	943 840	0	0	0	0	3 967 680
3 Működési bevételek	2 285 931												3 000
4 Maradvány igénybevétele	3 325 931			943 840	0	3 000	1 040 000	943 840	0	0	0	0	2 285 931
5 Bevételek összesen	9 055	0	0	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	191 901	172 469	2 000	6 256 611
6 Személyi juttatások		2 000	41 936	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	191 901	172 469	2 000	431 361
7 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	4 316	880	880	880	880	880	880	880	880	15 719	106 058	18 513	151 646
8 Dologi kiadások	123 321	728 070	159 299	12 917	12 916	202 917	12 916	62 917	282 916	438 708	563 888	934 987	3 535 772
9 Egyéb működési célú kiadások		11 098								25 000		1 890 680	1 926 778
10 Beruházások										211 054			211 054
11 Kiadások összesen	136 692	742 048	202 115	15 797	15 796	205 797	15 796	65 797	285 796	882 382	842 415	2 846 180	6 256 611
12 Záró pénzkészlet	3 189 239	2 447 191	2 245 076	3 173 119	3 157 323	2 954 526	3 978 730	4 856 773	4 570 977	3 688 595	2 846 180	0	



**Szöveges indokolás a 3., 4. melléletekhez**

**I. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak mérlege szöveges indokolása**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi bevételeinek és kiadásainak mérlegét közgazdasági tagolásban a 3. melléklet mutatja be. A működési bevételek és kiadások főösszege 6 256 611 Ft. A költségvetési bevétel az önkormányzatot illető 2020. évi működési és feladatalapú támogatás összegével, valamint a veszélyhelyzet miatt visszavont pályázatok előző évben befizetett pályázati regisztrációs díja visszafizetésének bevételeivel egyezik. Finanszírozási célú műveletek bevonása 2 285 931 Ft-ban történt a Közgyűlés korábbi döntéseiből eredő kötelezettségvállalásokkal összhangban. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat a 2020. évi költségvetésének végrehajtása során kizárólag a költségvetési előirányzatok erejéig vállal kötelezettséget.

**II. A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási tervéről készült kimutatás szöveges indokolása**

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzat felhasználási terve a 4. melléklet szerint került bemutatásra.

A bevételek között megtervezett önkormányzati költségvetési támogatás felhasználása Veszprém Megyei Német Önkormányzat költségvetési lebonyolítási számlájára utalt támogatás és egyéb működési bevétel folyósításával összhangban történik. A finanszírozási bevételként megjelenő 2 285 931 Ft megegyezik az önkormányzat 2020. évi nyitó pénzkészletével.

A likviditási terv az 1. melléklet szerint meghatározott, a 2. melléklet szerint részletezett dologi kiadások felhasználásával számol.

## HIRDETMÉNY

Értesítjük Veszprém megye német nemzetiségű lakosságát, hogy a  
**Veszprém Megyei Német Önkormányzat**

**2020. szeptember 17-ei, 15.45-órakor kezdődő ülését követően,**

### **KÖZMEGHALLGATÁST**

tart.



közmeghallgatás helyszíne: **Deutsches Haus**  
8200 Veszprém, Thököly u. 11.

## KÖZMEGHALLGATÁS

### TOP

#### **1/ VpMNÖ 2020. évi beszámolója**

éves programterv és megvalósítás 2020. szeptember 17-ig

<u>Időpont</u>	<u>Esemény</u>	<u>Helyszín</u>
<u>Január</u>		
11.	Országos Német Nemzetiségi Gála	Pécs
18.	Elűzetés Napja + Hl. Messe	Márkó
<u>Március</u>		
6.	Vers és prózamondó	Mosonmagyaróvár
16-21.	<i>Pedagógus tapasztalatsere</i>	<i>Wunsiedel</i>
<u>Április</u>		
7.	<i>Drámafesztivál</i>	<i>Ugod</i>
26.	<i>Kirchenfest /Egyházzenei koncert</i>	<i>Nagyesztergár</i>
<u>Május</u>		
18.	<i>Nemzetiségi Óvodák 8. Találkozója</i>	<i>Úrkút</i>
22.	<i>Országos Vers- és Prózamondó verseny</i>	<i>Budapest</i>
22.	<i>Nyelvi verseny</i>	<i>Ajkarendek</i>
<u>Június</u>		
20.	<i>Kirchenfest</i>	<i>Balatoncsicsó</i>
28.	<i>Wallfahrt / Zarándoklat</i>	<i>Pápa</i>
<u>Július</u>		
Július 19-25.	<i>30. Nationalitätenlager (6-7. Klasse)</i>	<i>Városlőd</i>
27-1.	<i>Schüleraustausch</i>	<i>Totwaschon</i>
<u>Augusztus</u>		
3-8.	<i>Schüleraustausch</i>	<i>Wunsiedel</i>
<u>Szeptember</u>		
12.	<i>Kirchenfest</i>	<i>Urkut</i>
20.	<i>Eucharistisches Kongress</i>	<i>Budapest</i>
<u>Október</u>		
10. Mitte	<i>30. Megyei Nemzetiségi Gala</i>	<i>Herend</i>
	<i>Pädagogen-Hospitation aus Wunsiedel</i>	<i>Schulen</i>
<u>November</u>		
20.	<b>25. Kulturwettbewerb</b>	<b>Városlőd</b>
20.	<b>Lovassy-Svábbál</b>	<b>Veszprém</b>
<u>December</u>		
5.	<b>Christkindl kiállítás</b>	<b>Városlőd</b>
20.	<b>Adventkonzert</b>	<b>Városlőd</b>

*Wegen Virus ausgeblieben*

***Wegen Virus fraglich***

**pénzügyi beszámoló**

2019. évi feladatalapú támogatás maradvány áthozat 2020-ra:	2 274 625 Ft
2020. évi működési támogatás:	2 080 000 Ft
2020. évi feladatalapú támogatás:	1 887 680 Ft
<b>MNÖ költségvetése 2020-ban:</b>	<b>6 242 305 Ft</b>

<u>Bewerbungen insgesamt</u>	<u>Unterstützung – zurückgezogen!</u>
Deutsche im Komitat Wesprim – Németek Veszprém megyében	200
Kirchenfest	400
Kirchegesänge im Bakonyer Wald 5.	400
<u>Nat. Lager</u>	<u>1.200</u>
Insgesamt:	2.200

**2/ VpMNÖ 2021. évi programterve**

<u>Időpont</u>	<u>Esemény</u>	<u>Helyszín</u>
<u>Január</u>		
9.	Országos Német Nemzetiségi Gála	Budapest
?	Elűzetés Napja + Hl. Messe	?
	Területi Vers és prózamondó	Mosonmagyaróvár
	Pedagógus tapasztalatcsere	Wunsiedel
	” ” ” ”	Veszprém
	Schüleraustausch	Tótvázsony
	” ” ”	Wunsiedel
	Dramafesztivál	Ugod
	Nemzetiségi Óvodák 8. Találkozója	Úrkút
	Országos Vers- és Prózamondó verseny	Budapest
	Nyelvi verseny	Ajkarendek
	Kirchenfest /Egyházzenei koncert	Nagyesztergár
	” ”	Balatoncsicsó
	” ”	Úrkút
	Wallfahrt	Pápa
	Eucharistisches Kongress	Budapest
	30. Nationalitätenlager (6-7. Klasse)	Városlőd
	30. Megyei Nemzetiségi Gala	Herend
	25. Kulturwettbewerb	Városlőd
	Lovassy-Svábbál	Veszprém
	Christ-Kindl kiállítás	Városlőd
	Adventkonzert	Városlőd

Javaslom, hogy a rendezvények időpontjainak meghatározására a 2020. október 29-i ülésen kerüljön sor. Addig a szükséges előkészítő megbeszélések lefolytatásra kerülnek.



Deutsche Selbstverwaltung im Komitat Wesprim / Vorsitzender

VESZPRÉM MEGYEI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
ELNÖKE

8200 VESZPRÉM, MEGYEHÁZ TÉR 1.

Wesprim, 17. September 2020.

Örtliche Deutsche Selbstverwaltung  
im Komitat Wesprim

Betreff: Örtliches Wertekatalog

Sehr geehrte/r Frau/Herr Vorsitzende!  
Geehrte Selbstverwaltung!

Die Komitats-Selbstverwaltung wendet sich mit folgendem Aufruf an Sie:

A Veszprém Megyei Értéktár a 2013-as megalakulása óta 88 nemzeti értéket vett fel a megyei értéktárba. ***Ebben nincs benn a Christ-Kindl-hagyományunk, amit sürgősen pótolnunk kell!***

A megyei települések nagy része elkészítette saját értéktárát, de nem mind szerepel a Megyei Értéktárban. Ennek honlapján az alábbi sváb települések szerepelnek: Bakonyjákó, Bakonyháza, Balatoncsicsó, Ganna, Herend, Nagyvázsöny, Németbánya, Pápa, Pula, Tapolca, Városlőd, Veszprém, Vöröstó, Zánka, Zirc.

Ismereteink szerint más települések is elkészítették a helyi értékek táráát, de ez még ***nem jelent meg a Megyei Értéktár rendszerében***, ahogy azt a Megyei Önkormányzat honlap 2020-as állapota mutatja.

**A Veszprém megyei Christ-Kindl hagyomány felvételre került a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékébe.** Ez a tény büszkeséggel töltheti el a megyei németiséget, és egyben indokolja, hogy *felhívjuk Veszprém megye németiségének figyelmét a helyi német nemzetiség értékeinek feltérképezésére, összegyűjtésére és megőrkítésére*, amelyek az alábbi kategóriákba gyűjtve szerepelnek:

- *agrár- és élelmiszergazdaság; egészség és életmód* (pl. sváb ételek);
- *épített környezet* (templom, kálvária, német nyelvű kereszt, nemz. tájház, stb);
- *ipari és műszaki megoldások, kulturális örökség* (Besiedlung Vertreibung, Christ-Kindl, Gesang/Musik/Tanzgruppen, Trachten, Hochzeit, kiadványok, usw);
- *természeti környezet; valamint*
- *turizmus és vendéglátás.*

A helyi **német nemzetiségi** értékek feltérképezése nem csak a helyi, de egyben a megyei németiség érdeke is! Ezért *javasoljuk a települések Német Önkormányzatai számára, hogy hozzák létre, ill egészítsék ki a helyi értéktárat a német nemzetiség értékeinek figyelembevételével; beleértve a Christ-Kindl hagyományt is.*

A Megyei Német Önkormányzat a Megyei Német Önkormányzatok Közösségével *előterjeszti a Megyei Értéktár Bizottságnál a „Veszprém megyei Christ-Kindl hagyomány” felvételét a Megyei Értéktárba a 324/2020. (VII.1.) Korm. rendeletben foglaltak alapján.*

Die Komitats-Selbstverwaltung macht sich Hoffnung über den Stand Ihres Wertekatalogs Informationen zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen:

Franz Heilig  
Vorsitzender

Ilona Piller Fódi  
Vorsitzende

Kornelia Wágenhoffer  
RB-Leiterin